

## കുറിപ്പുകൾ

- 1 ഫ്രാൻസിൽ നടന്ന 1848-ലെ ഫെബ്രുവരി വിപ്ലവത്തെയാണ് ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്നത്.—5.
- 2 1848 ജൂൺ 23-നും 26-നുമിടയ്ക്ക് പാരീസിലെ തൊഴിലാളി വർഗ്ഗം നടത്തിയ കലാപത്തെക്കുറിച്ചാണ് പരാമർശം. യൂറോപ്പിലെ 1848-49 കാലത്തെ വിപ്ലവത്തിന്റെ വികാസപരമായ മ്യൂട്ടേഷൻ കറിയുന്നതായിരുന്നു ജൂൺകലാപം.—5.
- 3 1871-ലെ പാരീസ് കമ്മ്യൂൺ—പാരീസിലെ തൊഴിലാളി വർഗ്ഗവിപ്ലവം രൂപീകരിച്ച തൊഴിലാളി വർഗ്ഗവിപ്ലവസർക്കാർ. ചരിത്രത്തിലാദ്യമായി തൊഴിലാളി വർഗ്ഗസർവ്വാധിപത്യം സ്ഥാപിക്കുന്നതിന്റെ അനുഭവമായിരുന്നു അത്. 1871 മാർച്ച് 18 മുതൽ മേയ് 28 വരെ 72 ദിവസക്കാലം പാരീസ് കമ്മ്യൂൺ നിലനിന്നു.—6.
- 4 ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്ന പതിപ്പ് 1869-ലാണ് പുറത്തുവന്നത്. 1888-ലെ ഇംഗ്ലീഷ് പതിപ്പിനുള്ള എംഗൽസിന്റെ മുഖവുരയിലും ഈ റഷ്യൻ വിവർത്തനം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച വർഷം തെറ്റായിട്ടാണ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്. (ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ 14-ാം പേജ് നോക്കുക).—8.
- 5 കോലോക്കോൽ ('മണി')—1857-67-ൽ അലക്സാണ്ടർ ഹെർത്സന്റെയും നിക്കോലായ് ഗെറോവിൻറെയും പ്രസാധകത്വത്തിൽ ആദ്യം (1865 വരെ) ലണ്ടനിൽനിന്നും പിന്നീട് ജനീവയിൽനിന്നും പുറപ്പെടുവിച്ചിരുന്ന, റഷ്യൻ വിപ്ലവജനാധിപത്യവാദികളുടെ പത്രം.—8.
- 6 നാരോദ്നിക ഭീകരപ്രവർത്തകരുടെ ഒരു രഹസ്യരാഷ്ട്രീയസം

ഘടനയായിരുന്ന "നാരോട്നയ വോല്യ" (ജനഹിതം) എന്ന സംഘത്തിലെ അംഗങ്ങൾ 1881 മാർച്ച് 1-ാം നു സാർ അലക്സാണ്ടർ രണ്ടാമനെ വധിച്ചതിനെത്തുടർന്ന് റഷ്യയിലുളളവായ സാഹചര്യത്തെപ്പറ്റിയാണ് ഇവിടെ പ്രതിപാദിക്കുന്നത്. പുതിയ സാർ അലക്സാണ്ടർ മൂന്നാമൻ ആ സമയം വിപ്ലവപ്രവർത്തനങ്ങളെയും "നാരോട്നയ വോല്യ"യുടെ ഭാഗത്തുനിന്നുള്ള കൂടുതൽ ഭീകരനടപടികളേയും യേന്ത് സെൻറ് പീറ്റേഴ്സ്ബർഗ്ഗിൽ സമീപത്തുള്ള ഗാത്ചിനയിൽ കഴിയുകയായിരുന്നു.—9.

7 ഡാർവിൻ, ചാർസ് റോബർട്ട് (Darwin, Charles Robert, 1809-1882)—ഭൗതിക ജീവശാസ്ത്രത്തിന്റെ സ്ഥാപകനായ ഇംഗ്ലീഷ് ശാസ്ത്രജ്ഞൻ. പ്രകൃതി സമൃദ്ധമായി പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന വസ്തുതകളുപയോഗിച്ചുകൊണ്ട്, സചേതനപ്രകൃതിയുടെ വികാസത്തെ സംബന്ധിച്ച സിദ്ധാന്തം ആദ്യമായി സ്ഥാപിച്ചത് അദ്ദേഹമാണ്. സചേതനലോകത്തിന്റെ വളർച്ച താരതമ്യേന കറുപ്പു സങ്കീർണ്ണമായ രൂപങ്ങളിൽനിന്നും കൂടുതൽ സങ്കീർണ്ണമായ വയിലേക്കുണ്ടെന്നും പുതിയ രൂപങ്ങളുടെ ആവിർഭാവം പഴയവയുടെ തിരോധാനത്തെപ്പോലെതന്നെ പ്രകൃത്യാ സംഭവിക്കുന്ന ചരിത്രപരമായ വളർച്ചയുടെ ഫലമാണെന്നും ആദ്യമായി തെളിയിച്ചത് അദ്ദേഹമാണ്. പ്രകൃതിനിർദ്ധാരണവും കൃതകനിർദ്ധാരണവും മുഖേനയുള്ള ജീവീകളുടെ ഉൽപത്തിയെ സംബന്ധിച്ച സിദ്ധാന്തമാണ് ഡാർവിന്റെ മുഖ്യ ആശയം. പരിവർത്തനക്ഷമതയും വംശപാരമ്പര്യവും ജൈവവസ്തുക്കളിൽ അന്തർലീനമാണെന്നും ജന്തുക്കളായാലും സസ്യങ്ങളായാലും ജീവിതസമരത്തിൽ അവയ്ക്ക് അനുഗുണമായ മാറ്റങ്ങൾ പരമ്പരാഗതമായി അവ ആർജ്ജിക്കുന്നുണ്ടെന്നും പുതിയ ജന്തുക്കളുടേയും സസ്യങ്ങളുടേയും ആവിർഭാവത്തിന് ഇതാണ് ഹേതുവെന്നും ഡാർവിൻ സമർത്ഥിക്കുകയുണ്ടായി. തന്റെ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ മുഖ്യതത്വങ്ങൾ തെളിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. "ജീവീകളുടെ ഉൽപത്തി" (1859) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഡാർവിൻ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്.—7.

8 1-ാമത്തെ കറുപ്പു നോക്കുക.

9 പ്രുദോൻ, പിയെർ-ജോസഫ് (Proudhon, Pierre-Joseph, 1809-1865)—ഫ്രഞ്ച് സാമൂഹ്യകാര്യലേഖകനും ധനശാസ്ത്രജ്ഞനും സാമൂഹ്യശാസ്ത്രജ്ഞനും. ഇദ്ദേഹം പെററിബർഷാസിയുടെ തത്വശാസ്ത്രജ്ഞനും അരാജകവാദത്തിന്റെ സ്ഥാപകരിലൊ

രാജ്യമായിരുന്നു. ചെറുകിടസ്വകാര്യസ്വത്തുടമസ്ഥത ചിരകാലം നിലനിർത്തണമെന്ന് പ്രുദോൻ സ്വപ്നംകണ്ടിരുന്നു. വൻകിട മുതലാളിത്തസ്വത്തുടമസ്ഥതയെ ഇടത്തരക്കാരന്റെ നിലപാടിൽ നിന്നുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം വിമർശിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. "സർജ്ജന്യവായ്പ"യുടെ സഹായത്തോടെ സ്വന്തം ഉൽപാദനോപകരണങ്ങൾ വാങ്ങി കരകൗശലക്കാരാകാൻ തൊഴിലാളികൾക്ക് സാധിക്കത്തക്കവണ്ണം ഒരു പ്രത്യേക "ജനകീയബാങ്കു" സ്ഥാപിക്കണമെന്ന് അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിച്ചു. തങ്ങളുടെ പ്രയത്നഫലമായുണ്ടാകുന്ന ഉല്പന്നങ്ങളുടെ വില്പന "ന്യായമായി" സംഘടിപ്പിക്കാൻ തൊഴിലാളികൾക്കു കഴിയുകയും അതേസമയം ഉൽപാദനോപകരണങ്ങളും ഉപാധികളും സുരക്ഷിതമായി മുതലാളികളുടെ കയ്യിലിരിക്കുകയും ചെയ്യുമാറ് പ്രത്യേക "വിനിയമബാങ്കുകൾ" സ്ഥാപിക്കണമെന്ന പ്രുദോനിന്റെ മനോരാജ്യവും അതുപോലെതന്നെ പിന്തിരിപ്പനായിരുന്നു. തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തിന്റെ ചരിത്രപരമായ പങ്കെടുത്താണ് പ്രുദോൻ മനസ്സിലാക്കിയില്ല. വർഗ്ഗസമരത്തോടും തൊഴിലാളിവർഗ്ഗവിപ്ലവത്തോടും തൊഴിലാളിവർഗ്ഗസർവ്വാധിപത്യത്തോടുമുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിലപാടു നിഷേധാത്മകമായിരുന്നു. ഭരണകൂടത്തിന്റെ ആവശ്യകതയെ അരാജകവാദപരമായ നിലപാടിൽനിന്ന് അദ്ദേഹം നിഷേധിച്ചു. തങ്ങളുടെ വീക്ഷണങ്ങൾ ഒന്നാം ഇൻറർനാഷണലിൽ അടിച്ചേല്പിക്കാനുള്ള പ്രുദോനിസ്കുകളുടെ ഉദ്യമങ്ങൾക്കെതിരായി മാർക്സും എംഗൽസും നിരന്തരം പൊരുതി. "തത്വശാസ്ത്രത്തിന്റെ ദാരിദ്ര്യം" എന്ന കൃതിയിൽ മാർക്സ് പ്രുദോനിസത്തെ അതിനിശിതമായി വിമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്.—13.

10 ലസ്സാലിന്റെ അനയായികൾ—ജർമ്മൻ പെററിബർഷാ സോഷ്യലിസ്റ്റായിരുന്ന ഫെർഡിനാൻഡ് ലസ്സാലിന്റെ പക്ഷക്കാരും അനയായികളും. 1863-ൽ ലൈപ്സിഗ്ഗിൽ ചേർന്ന തൊഴിലാളിസമാജങ്ങളുടെ കോൺഗ്രസ്സിൽ വച്ച് രൂപീകൃതമായ "ജർമ്മൻ തൊഴിലാളികളുടെ പൊതുസംഘടന"യിലെ (ജനറൽ അസോസിയേഷൻ ഓഫ് ജർമ്മൻ വർക്കേഴ്സ്) അംഗങ്ങളായിരുന്നു ഇവർ. സംഘടനയുടെ ആദ്യത്തെ പ്രസിഡൻ്റ് ലസ്സാലായിരുന്നു. അതിന്റെ പരിപാടിയും മൗലികമായ അടവുകളും ആവിഷ്കരിച്ചത് അദ്ദേഹമാണ്. തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തിന്റേതായ ഒരു ബഹുജനരാഷ്ട്രീയപ്പാർട്ടിയുടെ രൂപീകരണം ജർമ്മനിയിലെ തൊഴിലാളിപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ വികാസത്തിൽ നിസ്സംശയമായും മുന്നോട്ടുള്ള ഒരു കാൽവെട്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ സിദ്ധാന്തത്തിന്റേ

യും നയത്തിന്റേയും അടിസ്ഥാനപ്രശ്നങ്ങളിൽ ലസ്സാലും കൂട്ടരും അവസരവാദപരമായ നിലപാടാണു കൈക്കൊണ്ടത്. സാമൂഹ്യപ്രശ്നങ്ങൾക്കു പരിഹാരം കാണുന്ന കാര്യത്തിൽ പ്രഷ്യൻ സ്റ്റേറ്റിനെ പ്രയോജനപ്പെടുത്താൻ കഴിയുമെന്ന് ലസ്സാലിയന്മാർ വിചാരിച്ചു. പ്രഷ്യൻ ഗവൺമെന്റിന്റെ തലവനായ ബിസ്മാർക്കുമായി കൂടിയാലോചന നടത്താൻ അവർ ശ്രമിച്ചു. ജർമ്മൻ തൊഴിലാളിപ്രസ്ഥാനത്തിലെ ഒരു അവസരവാദപ്രവണതയെന്ന നിലയ്ക്കു ലസ്സാലിയനിസത്തിന്റെ സിദ്ധാന്തത്തേയും അടവുകളേയും സംഘടനാപ്രമാണങ്ങളേയും മാർക്സും എംഗൽസും മുൻപുയേറിയ ഭാഷയിൽ ആവർത്തിച്ചു വിമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്.—13.

11 ഓവൻപക്ഷക്കാരൻ—ബ്രിട്ടീഷ് ഉദ്യോഗസ്ഥ സോഷ്യലിസ്റ്റായ റോബർട്ട് ഓവന്റെ (1771-1858) പക്ഷക്കാരൻ. അനുകൂലികളും. ഓവൻ മുതലാളിത്തവ്യവസ്ഥയെ നിശിതമായി വിമർശിച്ചെങ്കിലും മുതലാളിത്തത്തിന്റെ വൈരുദ്ധ്യങ്ങളുടെ യഥാർത്ഥ അടിവേരുകൾ അനാവരണം ചെയ്യാൻ അദ്ദേഹത്തിനു കഴിഞ്ഞില്ല. മുതലാളിത്തപരമായ ഉല്പാദനരീതിയല്ല, പിന്നെയോ, വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ കുറവാണു സാമൂഹ്യ അസമത്വത്തിന്റെ മുഖ്യകാരണമെന്ന് അദ്ദേഹം കരുതി. വിജ്ഞാനപ്രചാരണത്തിലൂടെയും സാമൂഹ്യപരിഷ്കാരങ്ങളിലൂടെയും ഈ അസമത്വത്തെ ഉച്ചാടനം ചെയ്യാൻ കഴിയുമെന്നു വിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടു അത്തരം പരിഷ്കാരങ്ങളടങ്ങുന്ന വിപ്ലവമായൊരു പരിപാടി അദ്ദേഹം മുന്നോട്ടുവെച്ചു. ചെറുചെറു സ്വയംഭരണകമ്മ്യൂണുകളുടെ ഒരു സ്വതന്ത്രഫെഡറേഷനായിട്ടാണു അദ്ദേഹം "യൂക്രിയിൽ അധിഷ്ഠിതമായ" ഭാവി സമൂഹത്തെ വിഭാവനം ചെയ്തതു്. എന്നാൽ തന്റെ ആശയങ്ങളെ സാക്ഷാൽക്കരിക്കാനുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ എല്ലാ ശ്രമങ്ങളും വിഫലമായി.—15.

12 പുരോഗമപക്ഷക്കാരൻ—ഫ്രഞ്ച് ഉദ്യോഗസ്ഥ സോഷ്യലിസ്റ്റായ ഷാറൽ പുരോഗ (1772-1837)യുടെ പക്ഷക്കാരൻ. അനുകൂലികളും. ബുർഷ്വാവ്യവസ്ഥ പുരോഗയുടെ നിശിതവും അവഗാഹവുമായ വിമർശനത്തിനു പാത്രമായി. മനുഷികവികാരങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള സംജ്ഞാനത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയ "സമഞ്ജസമായ" ഒരു മനുഷ്യസമൂഹത്തെ അദ്ദേഹം വരച്ചുകാട്ടി. ബലപ്രയോഗത്തിലൂടെയുള്ള വിപ്ലവത്തിനു അദ്ദേഹം എതിരായിരുന്നു. സോഷ്യലിസത്തിന്റെ ഏകദേശമായ അദ്ധ്യായം മനുഷ്യന്റെ ആവശ്യമായിത്തീരുന്ന മാതൃകാപരമായ "ഫലൻസ്റ്റേറ്റുകളെ" (തൊഴിലാളി

സമാജങ്ങളെ) കുറിച്ചുള്ള സമാധാനപരമായ പ്രചാരവേലയിലൂടെ ഭാവിയിലെ സോഷ്യലിസ്റ്റ് സമൂഹത്തിലേക്കുള്ള പരിവർത്തനം സാധ്യമാണെന്നു അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചു. എന്നാൽ സ്വകാര്യസ്വത്തു് ഇല്ലാതാക്കാൻ പുരോഗ ആഗ്രഹിച്ചില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഫലൻസ്റ്റേറ്റുകളിൽ പണക്കാരും പാവപ്പെട്ടവരുമുണ്ടായിരുന്നു.—15.

13 കബേ, എത്യൻ (Cabet, Etienne, 1788-1856)—ഫ്രാൻസിലെ ഒരു പെററിബുർഷ്വാപ്രചാരകനും ഉദ്യോഗസ്ഥ കമ്മ്യൂണിസത്തിന്റെ ഒരു പ്രമുഖപങ്കാളിയുമായിരുന്നു ഇദ്ദേഹം. സമൂഹത്തിന്റെ സമാധാനപരമായ പരിവർത്തനം വഴി ബുർഷ്വാവ്യവസ്ഥയുടെ കുറവുകൾ നീക്കാൻ കഴിയുമെന്ന് കബേ വാദിച്ചു. തന്റെ അഭിപ്രായങ്ങൾ "ഇക്കോറിയായിലെ യാത്രകൾ" (1840) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ അദ്ദേഹം വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അമേരിക്കയിൽ കമ്മ്യൂണുകൾ സംഘടിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു അവ പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്താൻ അദ്ദേഹം ശ്രമിച്ചെങ്കിലും ആ പരീക്ഷണം പരാജയപ്പെട്ടു കയാണുണ്ടായതു്.

വൈറ്റ്ലിംഗ്, വിൽഹെം (Weitling, Wilhelm, 1808-1871)—ജർമ്മൻ തൊഴിലാളിപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രാരംഭശയിലെ ഒരു പ്രമുഖനേതാവു്. സമത്വീകരണവാദപരമായ ഉദ്യോഗസ്ഥ കമ്മ്യൂണിസത്തിന്റെ സൈദ്ധാന്തികരിലൊരാൾ. "ജർമ്മൻ തൊഴിലാളിപരിഷ്കാരിന്റെ സ്വതന്ത്രമായ ആഭ്യന്തര സൈദ്ധാന്തികപ്രസ്ഥാന"മെന്ന നിലയ്ക്കു വൈറ്റ്ലിംഗിന്റെ വീക്ഷണങ്ങൾ ക്രിയാത്മകമായ ഒരു പങ്കു വഹിച്ചു് എംഗൽസു ചൂണ്ടിക്കാട്ടിയിട്ടുണ്ട്.—16.

14 7-ാമത്തെ കുറിപ്പു നോക്കുക.

15 3-ാമത്തെ കുറിപ്പു നോക്കുക.

16 2-ാമത്തെ കുറിപ്പു നോക്കുക.

17 1852 ഒക്ടോബർ 4 മുതൽ നവംബർ 12 വരെ പ്രഷ്യൻഗവൺമെന്റ് നടത്തിയ പ്രകോപനപരമായ വിചാരണയെയാണു ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്നതു്. കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗ് (1847-52) എന്ന സാർവ്വദേശീയ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് സംഘടനയിലെ പതിനൊന്നു അംഗങ്ങൾക്കെതിരായി ഗുരുതരമായ രാജ്യദ്രോഹക്കേരം ആരോപിക്കപ്പെട്ടു. കള്ളരേഖകളുടേയും വ്യാജമായ തെളിവുകളുടേയും അ

ടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രതികളിൽ പൂർവ്വപേരെ മൂന്നു വർഷം തൊട്ടു ആറു വർഷംവരെയുള്ള കാലയളവിലേക്ക് കോട്ടയ്ക്കുള്ളിൽ തടവി ലിടാൻ വിധിച്ചു—22.

18 കാരൽ മാർക്സ് എഴുതിയ "ഇൻറർനാഷണൽ വർക്കിംഗ് മെൻസ് അസോസിയേഷന്റെ പൊതുനിയമാവലി" നോക്കുക.—23.

19 13-ാമത്തെ കുറിപ്പ് നോക്കുക.

20 1814-15-ലെ വിയന്നാ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ തീരുമാനമനുസരിച്ച് പോളിഷ് രാഷ്ട്രം എന്ന ഒരുജ്യോതികപേരിൽ റഷ്യയുമായി ചേർന്ന, പോളണ്ടിന്റെ ഭാഗത്തെയാണു് ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്നതു്.—27.

21 ലൂയി ബൊണപ്പാർട്ട് (Louis Bonaparte), നെപ്പോളിയൻ മൂന്നാമൻ (Napoleon III, 1808-1873). നെപ്പോളിയൻ ഒന്നാമന്റെ ഭാഗിനേയൻ, രണ്ടാം റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ (1848-51) പ്രസിഡൻ്റ്, ഫ്രാൻസിലെ ചക്രവർത്തി (1852-70).

ഓട്ടോ ബിസ്മാർക്ക് (Bismarck, Otto, 1815-1898) —പ്രഷ്യയിലേയും ജർമ്മനിയിലേയും രാജ്യതന്ത്രജ്ഞനും നയതന്ത്രജ്ഞനും. ആഭ്യന്തര-വൈദേശികനയങ്ങളിൽ യുക്തമാർദ്ദേയും വൻകിടബുർഷ്യാസിയുടേയും താല്പര്യങ്ങളെ മുൻനിർത്തി പ്രവർത്തിച്ചു. അപഹരണയുദ്ധങ്ങളിലൂടെയും വിജയകരമായ നയതന്ത്രനടപടികളിലൂടെയും 1871-ൽ പ്രഷ്യയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ജർമ്മനിയുടെ ഏകീകരണം നടപ്പാക്കി. 1871 മുതൽ 1890 വരെ ജർമ്മൻ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ ചാൻസലർ.

"നിരവധി മുൻഗാമികളെപ്പോലെതന്നെ 1848-ലെ വിപ്ലവത്തിനും അതിന്റേതായ സഹയാത്രികതും പിന്തുടർച്ചാവകാശികളുമുണ്ടായിരുന്നു. കാരൽ മാർക്സ് പറയാറുണ്ടായിരുന്നതു പോലെ, അതിനെ അടിച്ചമർത്തിയവർതന്നെ അതിന്റെ വിൽപ്പത്രത്തിന്റെ നടത്തിപ്പുകാരായിത്തീർന്നു. സ്വതന്ത്രമായ ഒരു ഏകീകൃത ഇറാലി സ്ഥാപിക്കാൻ ലൂയി ബൊണപ്പാർട്ട് നിർബ്ബന്ധിതനായി. അട്ടിമറി എന്നു പറയാവുന്ന ഒന്നു് ജർമ്മനിയിൽ നടത്താനും ഹംഗറിക്ക് സ്വാതന്ത്ര്യം മടക്കിക്കൊടുക്കാനും ബിസ്സാർക്ക് നിർബ്ബന്ധിതനായി..." ("ബ്രിട്ടനിലെ തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തിന്റെ സ്ഥിതി" എന്ന കൃതിയുടെ ഇംഗ്ലീഷ് പതിപ്പിനു് എംഗൽസ് എഴുതിയ മുഖവുരയിൽനിന്നു്).—28.

22 റഷ്യൻ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ ഭാഗമായിരുന്ന പോളിഷ് ഭൂപ്രദേശത്തു് 1863 ജനുവരിയിൽ ആരംഭിച്ച ദേശീയവിമോചനകലാപത്തെക്കുറിച്ചാണു് പരാമർശം. സാറിന്റെ പട്ടാളം കലാപത്തെ തൃഗീയമായി അടിച്ചമർത്തി. പശ്ചിമയൂറോപ്യൻഗവണ്മെന്റുകൾ ഇടപെടുമെന്നു് കലാപത്തിന്റെ നേതാക്കളിൽ ചിലർ പ്രതീക്ഷിച്ചെങ്കിലും അവ നയതന്ത്രനടപടികളിൽ ഒതുങ്ങിനിൽക്കുകയും ഫലത്തിൽ കലാപകാരികളെ വഞ്ചിക്കുകയുമാണു ചെയ്തതു്.—28.

23 പോപ്പ്, പയസ് ഒമ്പതാമൻ—1846-ൽ മാർപ്പാപ്പയായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു. ഒരു "ഉല്ലാസിഷ്"വായി അക്കാലത്തു് കരുതപ്പെട്ടിരുന്നെങ്കിലും, 1848-ലെ വിപ്ലവത്തിനു മുന്പുതന്നെ യൂറോപ്പിലെ സായുധപോലീസുകാരുടെ പങ്കു വഹിച്ചിരുന്ന റഷ്യൻ സാർ നിക്കൊലാസ് ഒന്നാമനോളംതന്നെ സോഷ്യലിസത്തോടു് ശത്രുത പുലർത്തി. മെറൈറ്റിക്ക്—ആസ്ക്രിയൻ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ ചാൻസലർ; യൂറോപ്പിലെ മുഴുവൻ പിന്തിരിപ്പാത്തത്തിന്റേയും അംഗീകൃതനേതാവു്; ഗിസോയുമായി അക്കാലത്തു് വിശേഷിച്ചും ഗാഢമായ ബന്ധം പുലർത്തി. ചരിത്രകാരനും ഫ്രഞ്ചു് മന്ത്രിയുമായിരുന്ന ഗിസോ ഫിനാൻസ് പ്രദേശ്ശെ വ്യവസായികളുമായ ഫ്രാൻസിലെ വൻകിടബുർഷ്യാസിയുടെ പ്രത്യയശാസ്ത്രജ്ഞനും തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തിന്റെ ബദ്ധശത്രുവുമായിരുന്നു. പ്രഷ്യൻ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ആവശ്യപ്രകാരം ഗിസോ മാർക്സിനെ പാരിസിയിൽനിന്നു ബഹിഷ്കരിച്ചു. ജർമ്മൻ പോലീസു് ജർമ്മനിയിലെമ്പാടും ഫ്രാൻസിലും ബൽജിയത്തിലും സ്വിറ്റ്സർലണ്ടിൽപോലും കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകാരെ ദ്രോഹിക്കുകയും അവരുടെ പ്രചാരവേലയെ എല്ലാ വിധത്തിലും തടസ്സപ്പെടുത്താൻ സർവ്വകഴിവുകളും പ്രയോഗിക്കുകയും ചെയ്തു.—33.

24 ഹക്സ്താൺസൻ, ഔഗസ്റ്റ് (Haxthausen, August, 1792-1866)—1843-44 കാലത്തു് റഷ്യയിൽ വന്നു് അവിടത്തെ കാർഷികവ്യവസ്ഥയെക്കുറിച്ചും റഷ്യൻ കർഷകരുടെ ജീവിതശൈലിയെക്കുറിച്ചും പഠനം നടത്താൻ സാർ നിക്കൊലാസ് ഒന്നാമനിൽനിന്നു് അനുമതി ലഭിച്ച ഒരു പ്രഷ്യൻ പ്രഭു. റഷ്യയിലെ ഭൂവുടമബന്ധങ്ങളിലുള്ള പൊതുവുടമസ്ഥതയെക്കുറിച്ചും അവിടെ നടന്നുവരുന്ന പുസ്തകമെഴുതിയിട്ടുണ്ടു്.—34.

25 മൗറർ, ഗിയോർഗ്ഗ് ലുദ്വിഗ് (Maurer, Georg Ludwig, 1790-1872)—പ്രാചീന-മദ്ധ്യകാലികജർമ്മനിയിലെ സാമൂഹ്യവ

സ്ഥയെക്കുറിച്ചു ഗവേഷണം നടത്തിയിട്ടുള്ള ജർമ്മൻ ചരിത്രകാരൻ. മദ്ധ്യകാലികകമ്മ്യൂണിന്റെ ചരിത്രത്തെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനത്തിനു സുപ്രധാനസംഭാവനകൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട്.—34.

26 മോർഗൻ ലൂയിസ് ഹെൻറി (Morgan, Lewis Henry, 1818-1881)—അമേരിക്കൻ നരവംശശാസ്ത്രജ്ഞനും പുരാവസ്തുഗവേഷകനും ചരിത്രകാരനും. അമേരിക്കൻ ഇന്ത്യക്കാരുടെ സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥയേയും ദൈനംദിനജീവിതത്തേയും കുറിച്ചുള്ള പഠനത്തിനിടയിൽ വിപുലമായ തോതിൽ ശേഖരിച്ച നരവംശശാസ്ത്രവസ്തുതകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രാകൃതകമ്മ്യൂൺവ്യവസ്ഥയുടെ മൗലികരൂപം ഗോത്രവർഗ്ഗത്തിന്റെ വികാസമാണെന്ന സിദ്ധാന്തം അദ്ദേഹം ആവിഷ്കരിച്ചു. വർഗ്ഗങ്ങൾ രൂപംകൊള്ളുന്നതിനു മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന സമൂഹത്തിന്റെ ചരിത്രത്തെ പല കാലഘട്ടങ്ങളായി വേർതിരിക്കാനും അദ്ദേഹം ഒരു ശ്രമം നടത്തി. മാർക്സും എംഗൽസും മോർഗന്റെ കൃതികളെ വളരെയേറെ വിലമതിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ 'പ്രാചീനസമൂഹം' (1877) എന്ന പുസ്തകത്തിന്റെ വിശദമായൊരു സംഗ്രഹം മാർക്സ് തയ്യാറാക്കുകയുണ്ടായി. 'കുടുംബം, സ്വകാര്യസ്വത്തു', ഭരണകൂടം, എന്നിവയുടെ ഉല്പത്തി' എന്ന കൃതിയിൽ എംഗൽസ് മോർഗൻ ശേഖരിച്ച വസ്തുതകളെ പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്.—34.

27 യൂറോപ്യന്മാരുടെയും ഇതര 'പുണ്യസ്ഥല'ങ്ങളിലേയും ക്രിസ്തുമത ആരാധനാവസ്തുക്കളെ മുസ്ലിങ്ങളിൽനിന്നും വിമോചിപ്പിക്കാനെന്ന പേരിൽ മതത്തിന്റെ കൊടിയുമേന്തിക്കൊണ്ടു് 11-ാംശതകത്തിനും 13-ാംശതകത്തിനുമിടയിൽ പശ്ചിമയൂറോപ്യൻ നാട്ടുവാഴികളും മാട്രിമാരും സൈനികാധിനിവേശാർത്ഥം പൗരസ്ത്യദേശങ്ങൾക്കെതിരെ നടത്തിയ യുദ്ധങ്ങളായിരുന്നു ഇവ.—33.

28 'അധ്യാനശക്തിയുടെ മൂല്യം', 'അധ്യാനശക്തിയുടെ വില'—മാർക്സ് നിർദ്ദേശിച്ച, കുറേക്കൂടെ സൂക്ഷ്മമായ ഈ പദങ്ങളാണ് 'അധ്യാനത്തിന്റെ മൂല്യ'ത്തിനും 'അധ്യാനത്തിന്റെ വില'യ്ക്കും പകരം മാർക്സും എംഗൽസും തങ്ങളുടെ പിന്നീടുള്ള കൃതികളിൽ പ്രയോഗിച്ചതു്.—43.

29 ബ്രിട്ടനിലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പനിയമപരിഷ്കരണത്തെക്കുറിച്ചാണ് പരാമർശം. ജനസമ്മർദ്ദത്തിന്റെ ഫലമായി തൽസംബന്ധമായ ഒരു ബില്ലു് 1831-ൽ കോമൺസു് പാസ്സാക്കുകയും 1832

ജൂണിൽ പ്രഭുസഭ സ്ഥിരീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രഭുക്കളുടേയും ഫിനാൻസുപ്രഭുക്കളുടേയും രാഷ്ട്രീയകരുതകണ്ഠിതിരായി ലാക്കാക്കിയിരുന്ന പ്രസ്തുതപരിഷ്കരണം വ്യാവസായികബുർഷ്വാസിയുടെ പ്രതിനിധികൾക്കു് പാർലമെന്റിലേക്കുള്ള വഴി തുറന്നുകൊടുത്തു. പരിഷ്കരണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള സമരത്തിലെ മുഖ്യശക്തികളായിരുന്ന തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തേയും പെറ്റിബുർഷ്വാസിയേയും ലിബറൽ ബുർഷ്വാസി വഞ്ചിച്ചു. അവർക്കു് വോട്ടവകാശം ലഭിച്ചില്ല.—64.

30 പ്രഞ്ചു് ലെജിററിമിസ്റ്റുകാർ—പരമ്പരാഗതമായിത്തന്നെ വമ്പിച്ച ഭൂസ്വത്തുടമകളായിരുന്ന പ്രഭുവർഗ്ഗത്തിന്റെ താല്പര്യങ്ങളെ പ്രതിനിധാനംചെയ്തിരുന്നതു് 1830-ൽ സ്ഥാനഭ്രംശംവന്നതുമായ ബുർബോൺ രാജവംശത്തിന്റെ പക്ഷക്കാരും. ഫിനാൻസുപ്രഭുക്കളേയും വൻകിടബുർഷ്വാസിയേയും ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ടു് ഭരണാധികാരത്തിലിരുന്നിരുന്ന ഓർലിയൻസു് രാജവംശത്തിനെതിരായ സമരത്തിൽ ലെജിററിമിസ്റ്റുകാരിൽ ജീൻ വിദോഗം പലപ്പോഴും സോഷ്യൽ ചപ്പടാച്ചി പ്രയോഗിക്കുകയും ബുർഷ്വാസിയുടെ ചൂഷണത്തിൽനിന്നു പണിയാളരെ സംരക്ഷിക്കുന്നവരായി നടിക്കുകയും ചെയ്തു.

യങ്ങ് ഇംഗ്ലണ്ടു് ("Young England")—ബ്രിട്ടനിലെ ടോറി കക്ഷിയിൽപ്പെട്ട രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകരുടേയും സാഹിത്യകാരന്മാരുടേയും ഒരു ഗ്രൂപ്പു്. 1840-കളുടെ ആരംഭത്തിലാണ് അതു് രൂപമെടുത്തതു്. ബുർഷ്വാസിയുടെ വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന സാമ്പത്തിക-രാഷ്ട്രീയകരുതയിൽ പ്രഭുക്കൾക്കുണ്ടായിരുന്ന അസംതൃപ്തിയെ പ്രകാശിപ്പിക്കുമ്പോൾത്തന്നെ തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തെ പാട്ടിലാക്കാനും ബുർഷ്വാസിക്കെതിരായ തങ്ങളുടെ സമരത്തിലെ കരുക്കളാക്കാനുംവേണ്ടി 'യങ്ങ് ഇംഗ്ലണ്ടു്' നേതാക്കൾ ചപ്പടാച്ചി പ്രയോഗിച്ചു.—65.

31 സിസ്മോണ്ടി, ഞാൻ-ഷാറൽ സിമോണ്ടു് ഡി (Sismond, Jean-Charles Simonde de, 1773-1842)—സ്വീസ്സു് ധനശാസ്ത്രജ്ഞനും ചരിത്രകാരനും. പെറ്റിബുർഷ്വാ സോഷ്യലിസത്തിന്റെ പ്രതിനിധി.

വൻകിട മുതലാളിത്ത ഉല്പാദനത്തിന്റെ പുരോഗമനപരമായ പ്രവണതകളെ സിസ്മോണ്ടിക്കു മനസ്സിലായില്ല. പഴയ സാമൂഹ്യക്രമങ്ങളിലും പാരമ്പര്യങ്ങളിലും—മാറിയ സാമ്പത്തികപരിതസ്ഥിതികൾക്കു് ഒട്ടും യോജിക്കാത്ത ഗിൽഡു് രൂപത്തിലുള്ള

വ്യാവസായികസംവിധാനത്തിലും പിതൃതന്ത്രാത്മക കൃഷിസമ്പ്രദായത്തിലും—മാതൃകകൾ കണ്ടെത്താൻ അദ്ദേഹം ശ്രമിച്ചു.—67.

<sup>32</sup> യൂങ്കർമാർ (Junkers)—ഭൂസ്വത്തുടമകളായ പ്രഷ്യയിലെ പ്രഭുവർഗ്ഗം.—

<sup>33</sup> ഗ്രൂൻ കാറൽ (Grün, Karl, 1817-1887)—ജർമ്മൻ പെററി ബുർഷ്വാ സാമൂഹ്യകാര്യലേഖകൻ.—72.

<sup>34</sup> ബബേഫ്, ഗ്രാക്കസു (Babeuf, Gracchus); യഥാർത്ഥ നാമം: ഫ്രൻസാ-നോയെൽ (François-Noel, 1760-1797)—ഫ്രഞ്ചു വിപ്ലവകാരിയും ഉദ്യോഗസ്ഥ കമ്മ്യൂണിസത്തിന്റെ പ്രമുഖപ്രതിനിധിയും. അദ്ദേഹം സംഘടിപ്പിച്ച രഹസ്യസംഘടന ബഹുജനങ്ങളുടെ താൽപര്യസംരക്ഷണാർത്ഥം വിപ്ലവസർവ്വാധിപത്യം സ്ഥാപിക്കുന്നതിലേക്കായി ഒരു സായുധകലാപത്തിനൊരുക്കുകൂട്ടി. ശുദ്ധാലോചന കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടതിനെത്തുടർന്ന് 1797 മേയ് 27-ാംന- ബബേഫിനെ വധിക്കുകയുണ്ടായി.—73.

<sup>35</sup> സെൻ-സിമോൻ, അൻരി ക്ലോഡ് (Saint-Simon, Henri Clodt, 1760-1825)—ഫ്രഞ്ച് ഉദ്യോഗസ്ഥ സോഷ്യലിസ്റ്റ്. മുതലാളിത്തവ്യവസ്ഥയെ വിമർശിക്കുകയും തൽസ്ഥാനത്തു് സഹകരണതത്വങ്ങളിലധിഷ്ഠിതമായ ഒരു സമൂഹം സ്ഥാപിക്കാനുള്ള ഒരു പരിപാടി മുന്നോട്ടുവെക്കുകയും ചെയ്തു. പുതിയ സമൂഹത്തിൽ എല്ലാവരും പണിയെടുക്കണമെന്നും മനുഷ്യരുടെ പങ്ക് അവരുടെ അദ്ധ്വാനവിജയങ്ങൾക്കനുസൃതമായിരിക്കണമെന്നും അദ്ദേഹം കരുതി. വ്യവസായവും ശാസ്ത്രവും തമ്മിലുള്ള സഹകരണം, കേന്ദ്രീകൃതവും ആസൂത്രിതവുമായ ഉല്പാദനം, എന്നീ ആശയങ്ങൾ അദ്ദേഹം മുന്നോട്ടുവെച്ചു. എങ്കിലും സ്വകാര്യസ്വത്തുടമസ്ഥതയിലും മൂലധനത്തിന്റേലുള്ള പലിശയിലും സെൻ സിമോൻ കൈവെച്ചില്ല. രാഷ്ട്രീയസമരത്തെയും വിപ്ലവത്തെയും സംബന്ധിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ വീക്ഷണങ്ങൾ നിഷേധാത്മകമായിരുന്നു. തൊഴിലാളി വർഗ്ഗത്തിന്റെ ചരിത്രപരമായ ദൗത്യം അദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കിയില്ല. ഭരണപരിഷ്കാരങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തുകയും പുതിയൊരു മതത്തിന്റെ ചേതനയിൽ സമൂഹത്തിന് ധർമ്മികാഭ്യസനം നൽകുകയും ചെയ്യാൻ വർഗ്ഗവൈരുദ്ധ്യങ്ങൾ ഇല്ലാതാക്കാൻ കഴിയുമെന്ന് അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചു.

ഹൃദയേയും ഓവനേയും കുറിച്ചു് 11-ഉം 12-ഉം കുറിച്ചുകൾ നോക്കുക.—74.

<sup>36</sup> ചാർട്ടിസ്റ്റ് പ്രസ്ഥാനം ('ചാർട്ടർ' എന്ന പദത്തിൽനിന്നും)—സാമ്പത്തികക്ഷേമങ്ങളും രാഷ്ട്രീയാവകാശനിഷേധവും മൂലം ഇംഗ്ലണ്ടിലെ തൊഴിലാളികൾക്കിടയിൽ വളർന്നുവന്ന ബഹുജനവിപ്ലവപ്രസ്ഥാനം. വമ്പിച്ച പൊതുയോഗങ്ങളോടും പ്രകടനങ്ങളോടും കൂടി 1830-കളുടെ അവസാനത്തിൽ ആരംഭിച്ച ഈ പ്രസ്ഥാനം ഇടവിട്ടു് 1850-കളുടെ തുടക്കംവരെ നീണ്ടുനിന്നു.—77.

<sup>37</sup> 'ലെ റിഫോർമ്' (Le Réforme) എന്ന പത്രത്തിന്റെ (പാരിസ്, 1843-50) അനുകൂലികളെയാണ് ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്നത്. ഒരു റിപ്പബ്ലിക്കൻ സ്ഥാപിച്ചുകിട്ടുന്നതിനും സാമൂഹ്യരംഗത്തു് ജനാധിപത്യപരമായ പരിഷ്കാരങ്ങൾ നടപ്പാക്കുന്നതിനും വേണ്ടിയാണ് അവർ നിലകൊണ്ടതു്.—77.

<sup>38</sup> ലെട്രു-റോളൻ, അലക്സാണ്ടർ-ഗ്യൂസ്റ്റ്—(Ledru-Rollin, Alexandre-Aguste, 1807-1874)—ഫ്രഞ്ച് സാമൂഹ്യകാര്യലേഖകനും രാഷ്ട്രീയനേതാവും; പെററിബുർഷ്വാ ജനാധിപത്യനേതാക്കളിലൊരാൾ; 'ലെ റിഫോർമ്' എന്ന എത്രത്തിന്റെ പത്രാധിപർ; 1848-ൽ താൽക്കാലികഗവണ്മെന്റിലെ റംഗമായിരുന്നു.

ലൂയി ബ്ലാൻ (Blanc, Louis, 1811-1882)—ഫ്രഞ്ച് പെററിബുർഷ്വാ സോഷ്യലിസ്റ്റ് ചരിത്രകാരനും; 1848-49-ലെ വിപ്ലവത്തിൽ സജീവമായി പങ്കെടുത്തു; ബുർഷ്വാസിയുമായി സന്ധിചെയ്യണമെന്നു വാദിച്ചു.—78.

<sup>39</sup> പോളണ്ടിന്റെ ദേശീയവിമോചനത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കിക്കൊണ്ടു് 1846 ഫെബ്രുവരിയിൽ പോളിഷ് ഭൂപ്രദേശത്തൊട്ടാകെ കലാപത്തിനൊരുക്കുകൂട്ടുന്നതിൽ മുഖ്യമായും മുൻകയ്യെടുത്തതു് പോളിഷ് വിപ്ലവജനാധിപത്യവാദികളായിരുന്നു.—79.

<sup>40</sup> 'കമ്മ്യൂണിസത്തിന്റെ തത്വങ്ങൾ' എന്ന എംഗൽസിന്റെ കൃതി കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗിന്റെ പരിപാടിയുടെ പ്രാഥമികകരടാണ്. 1847 നവംബർ 29 തൊട്ടു് ഡിസംബർ 8 വരെ സമ്മേളിച്ച കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗിന്റെ രണ്ടാംകോൺഗ്രസ്സാണ് മാനിഫെസ്റ്റോയുടെ രൂപത്തിൽ ഒരു പരിപാടി എഴുതിത്തയ്യാറാക്കാൻ മാർക്സിനെയും എംഗൽസിനെയും ചുമതലപ്പെടുത്തിയതു്. 'കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് മാനിഫെസ്റ്റോ' എഴുതുന്ന അവസരത്തിൽ, 'കമ്മ്യൂണിസത്തിന്റെ തത്വങ്ങളിൽ' ഉന്നയിച്ചിട്ടുള്ള ഏതാനും പ്രമേയങ്ങൾ

ഒരു മാർക്സിസത്തിന്റെ സ്ഥാപകർ പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയുണ്ടാ  
യി.—81.

41 പുരോഗമിച്ച മുതലാളിത്തരാജ്യങ്ങളിൽ ഒരേ സമയത്തു നടക്കുന്ന  
തൊഴിലാളിവർഗ്ഗവിപ്ലവത്തിനു മാത്രമേ വിജയസാധ്യതയുള്ളുവെ  
ന്നും അതുകൊണ്ട് റെറ രാജ്യത്തു മാത്രമായി വിപ്ലവം വിജയി  
ക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നുള്ള ഈ നിഗമനം കർത്തകാലട്ടത്തിനു മുൻപു  
ള്ള മുതലാളിത്തത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ശരിയായിരുന്നു.  
പുതിയ ചരിത്രപരിതസ്ഥിതിയിൽ, കർത്തകമുതലാളിത്തത്തിന്റെ  
കാലഘട്ടത്തിൽ, വി.ഐ. ലെനിൻ പുതിയൊരു നിഗമനത്തിൽ  
എത്തിച്ചേർന്നു. സാമ്രാജ്യത്വകാലഘട്ടത്തിൽ മുതലാളിത്തത്തി  
ന്റെ സാമ്പത്തിക രാഷ്ട്രീയവികസനം അസമമാണെന്ന നിയമം  
കണ്ടെത്തിയതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ അദ്ദേഹം എത്തിച്ചേർ  
ന്ന നിഗമനം ഇതായിരുന്നു: സോഷ്യലിസ്റ്റ് വിപ്ലവത്തിന് തുട  
ക്കത്തിൽ ചില രാജ്യങ്ങളിലോ ഒരൊറ്റ രാജ്യത്തു പോലുമോ  
വിജയിക്കാൻ സാധ്യമാണ്. 1915-ൽ ലെനിൻ എഴുതിയ  
“യൂറോപ്യൻ ഐക്യനാടുകൾ” എന്ന മുദ്രാവക്യത്തെപ്പറ്റി  
എന്ന ലേഖനത്തിലാണ് ഈ നിഗമനം നിയതരൂപത്തിൽ ആ  
ദ്യമായി പ്രസ്താവിച്ചുകാണുന്നത്.—98.

42 22-ഉം 23-ഉം ചോദ്യങ്ങൾക്കുള്ള ഉത്തരങ്ങളുടെ സ്ഥാനത്തു  
“ഉത്തരം അവശേഷിക്കുന്നു” എന്ന് വാക്കുകളാണ് കയ്യെഴുത്തുപ്ര  
തിയിൽ കാണുന്നത്. നമ്മുടെ കൈകളിൽ എത്തിച്ചേരാത്ത, ക  
മ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗിന്റെ ഏതോ പ്രാഥമികകരടപരിപാടിയിൽ  
കൊടുത്തിരുന്ന പ്രകാരത്തിൽത്തന്നെ ഉത്തരം അവശേഷിക്കുന്നു  
എന്നാവാം അതിന്റെ അർത്ഥം.—102.